

## 中日韓企業新技術マッチング会 参加企業募集のご案内

**中国企業に貴社の技術力をアピールする絶好のチャンスです。**

法律事務所MIRAI Oは、中国青島市人民政府から依頼を受け、50社を超える青島の企業から寄せられる具体的な技術ニーズを集約し、該当する技術を保有する日本企業が中国に売りこむためのお手伝いをさせていただいております。

この一環として、青島市が日本と韓国の企業を招いて、ビジネスマッチング会を開催することとなりました。青島市最大の展示会場において貴社技術をご展示いただけるとともに、併設されるセミナー会場で技術をご紹介いただくこともできます。(いずれも無料)

中国企業のパートナーが見つかった場合には、商談会場で具体的なお話を進めていただくこともできます。

日本と韓国とで参加100社だけ限定の募集です。参加ご希望の方は、Email または Fax にてご連絡ください。

### 中日韓（青島）企業新技術マッチング会 開催概要

日時 2010年5月5日（水）～9日（日） [パネル展示期間]  
場所 中国山東省・青島国際展示会センター  
主催 青島市人民政府  
協力 法律事務所MIRAI O（日本企業窓口）  
同時開催 服装・服飾輸出交易会、家庭用紡績品・生地・副資材輸出交易会

#### ☆ 展示ブース概要

1小間3m×3mのブースを3社で共用。3面ある展示面について1社1面ずつを使用。1社あたり幅90cm×高さ150cmのパネル3枚まで展示可能。

ブースの使用料、光熱費およびパネルの製作費については無料（青島市が負担）。

（パネル製作のための中国語原稿の作成、会場までの交通費および宿泊費につきましては、ご参加いただく企業様にご負担いただきます。）

本件へのお問い合わせは下記ダイヤルまで

直通 TEL：03-6834-0436

（企業法務チーム 松田、三瓶）

Email：ipr@miraio.com

Fax：03-5575-7207



〒107-0052 東京都港区赤坂 4-15-1

赤坂ガーデンシティ 14階

代表パートナー弁護士：西田研志（東京弁護士会所属）

<http://www.miraio.com>

青島市とは...

中国山東省の副省級の都市。

面積： 約1万6百平方キロ。

人口： 約8百万人。

主な産業：家電、石油化学、造船、自動車、造船、紡績、機械鉄鋼

近年、新エネルギー、新素材、バイオテクノロジー、省エネルギー・環境  
といった産業を育成している。

代表的企業：ハイアール（海爾）集団、ハイセンス（海信）集団、青島ビール

法律事務所MIRAI O  
企業法務グループ 中国担当行  
Fax : 03-5575-7207

「中日韓企業新技術マッチング会」参加申込書

会社名	フリガナ	
業種・事業内容		
所在地	〒 -	
ご担当者名	フリガナ	部署・役職
TEL:	FAX:	
Email:		

<お問合せ先>

法律事務所MIRAI O 企業法務チーム 松田、三瓶  
東京都港区赤坂 4-15-1 赤坂ガーデンシティ 14 階  
TEL : 03-6834-0436  
Email : ipr@miraio.com  
Fax : 03-5575-7207